

Přílohy

Side dishes / Dodatki

Brambory s petrželí a máslem Potatoes with parsley and butter / Ziemniaki z pietruszką i masłem	7	200g	49,-
Francouzské hranolky French fries / Frytki francuskie		200g	59,-
Smažené bramborové placky Fried potato pancakes / Smażone placki ziemniaczane	1a,3	2ks	69,-
Jemný houskový knedlík Soft bun dumpling / Knedle z miekkiej bulki	1a,7	3ks	49,-
Dušená jasmínová rýže Steamed Jasmine Rice / Ryż Jaśminowy Na Parze		200g	59,-
Salát „Coleslaw“ „Coleslaw“ salad / Sałatka „Coleslaw“		200g	69,-
Malý míchaný salát Small mixed salad / Mała sałatka mieszana		250g	99,-
Nakládáné okurky Pickles / Ogórki konserwowe	10	100g	45,-
Nakládáné feferony Pickled pepperoni / Marynowana ostra papryka	10	100g	49,-
Naše tatarská omáčka Our tartar sauce / Nasz sos tatarski	3, 10	100g	45,-
Jablečný křen Apple horseradish / Chrzan jabłkowy		50g	45,-
Chléb, bílé pečivo Bread, white pastry / Chleb, białe ciasto	1a	150g	39,-

Pro naše malé strávníky do věku 12-let nabízíme na vybrané pokrmy poloviční porce za 60 % ceníkové ceny. Bližší informace získáte u obsluhy. / For our little guests under 12 years of age, we offer half portions of selected meals for 60% of the list price. Ask the waiter for more information. / Dla naszych małych gości do lat 12 proponujemy pół porcji wybranych posiłków za 60% ceny katalogowej. Zapytaj kelnera o więcej informacji.

Všechny ceny jsou v Kč / CZK. Pokud v naší provozovně neobdržíte účet jste naším hostem a nemusíte platit !!! / All prices are in CZK. If you do not receive a bill in our establishment, you are our guest and do not have to pay!!! / Wszystkie ceny podane są w CZK. Jeśli nie otrzymasz rachunku w naszym lokalu, jesteś naszym gościem i nie musisz płacić!!!

Snídaňový jídelní lístek

Breakfast menu / Menu śniadaniowe

Podávané od 08:00 do 10:30 od pondělí do soboty

Served from 08:00 to 10:30 Monday to Saturday / serwowane od 08:00 do 10:30 od poniedziałku do soboty

Míchaná vajíčka ze 3 vajec se šunkou / cibulí / slaninou / sýrem

1a, 3, 7 149,-

Scrambled eggs from 3 eggs with ham / onion / bacon / cheese / Jajecznicza z 3 jaj z szynką / cebulą / bekonem / serem

Smažená vejce (3ks) se šunkou / slaninou / sýrem 1a, 3, 7 149,-

Fried eggs (3 pcs) with ham / bacon / cheese / Jajka sadzone (3 szt.) z szynką / bekonem / serem

Omeleta ze 3 vajec se šunkou / slaninou / sýrem 1a, 3, 7 149,-

3 egg omelette with ham / bacon / cheese / Omlet z 3 jaj z szynką / bekonem / serem

Anglická snídaně / slanina, sázené vejce, párky, fazole v tomatu,

bramborový placek / 1a, 3 179,-

English breakfast / bacon, fried eggs, sausages, beans in tomato, potato pancake / Angielskie śniadanie / bekon, jajka sadzone, kiełbaski, fasolka w pomidorach, placek ziemniaczany /

V ceně snídaňového menu je započtena samotná snídaně , 2 dcl

pomerančového džusu a pečivo / the price of the breakfast menu includes

breakfast itself, 2 dcl of orange juice and pastries / cena menu śniadaniowego

obejmuje samo śniadanie, 2 dcl soku pomarańczowego i pieczywo

www.ostrawica.cz

provozovatel: Ostrawica lokál s.r.o.
28.října 770 / 6 Ostrava
702 00



RESTAURACE S TRADIČNÍMI POKRMY

Taste our region

Předkrmy a pokrmy k pivu

Appetizers and dishes to go with beer / Przystawki i dania do piwa

Nakládání hermelín s pikantní paprikou, pečivo 1a,7 1ks 119,-
Pickled ermine with spicy paprika, bread / Kiszony ser Camembert z ostrą papryką, pieczywo

Pikantní utopenec s cibulí a nakládanou okurkou, pečivo 1a 2ks 119,-
Spicy pickled sausage with onions and pickled cucumber, bread / Pikantna kielbasa marynowana z cebulą i ogórkiem kiszonym, pieczywo,

Lahůdková vepřová tlačenka s cibulí a octem, pečivo 1a 150g 129,-
Delicious pork jelly with onions and vinegar, bread / Pyszna galaretka wieprzowa z cebulą i octem, pieczywo

Marinované Olomoucké syrečky (tvarůžky), máslo, pečivo 1a,7 150g 149,-
Marinated Olomouc cheese, bread and butter / Marynowane sery olomunieckie, wypieki i masło

Vídeňské párky s hořčicí a jablečným křenem, pečivo 1a,10 150g 139,-
Vienna sausages with mustard and apple horseradish, bread / Kielbaski wiedeńskie z musztardą i jabłkiem chrzanowym, pieczywo

Chlebová topinka s pikantní masovou směsí, zeleninou a strouhaným sýrem 1a,7,10 190g 189,-
Bread toast with spicy meat mixture, vegetables and grated cheese / Tost chlebowy z pikantną mieszką mięsną, warzywami i tartym serem

Polévky

Soups / Zupy

Silný masový vývar se zeleninou, masem a těstovinou 1a,9 0,5 l 89,-
Strong meat broth with vegetables, meat and pasta / Mocny bulion mięsny z warzywami, mięsem i makaronem

Silný masový vývar se zeleninou, masem a fritátovými nudlemi 1a,9 0,5 l 89,-
Strong meat broth with vegetables, meat and frittata noodles / Mocny bulion mięsny z warzywami, mięsem i makaronem frittata

Silný masový vývar s česnekem, vejcem, sýrem, šunkou a sušenými chlebovými krutony 1a 0,5 l 89,-
Strong meat broth with garlic, egg, cheese, ham and dried bread croutons / Mocny bulion mięsny z czosnkiem, jajkiem, serem, szynką i grzankami z suszonego chleba

Gulášová polévka 1a 0,5 l 89,-
Goulash soup / Zupa gulaszowa

Kulajda 1a,3,7 0,5 l 89,-
Cream soup with egg, mushrooms and dill / Zupa krem z jajkiem, pieczarkami i koperkiem



Hlavní jídla

Main courses / Dania główne

Smažený řízek z vyzrálého vepřového s bramborovou kaší, angreštový kompot, salát „coleslaw“ 1a,3,9 200g 259,-
Fried aged pork cutlet with a mashed potatoes, gooseberry compote, coleslaw salad / Smażony kotlet wieprzowy z puree ziemniaczane, kompot z agrestu, surówka

Hovězí guláš Vídeňského fiakristy, bramborové placky, jemný houskový knedlík 1a,3 170g 259,-
Viennese beef goulash „Fiakrista“, potato pancakes, soft bread dumpling / Wiedeński gulasz wołowy „Fiakrista“, placki ziemniaczane, knedle z miękkiej bułki

Španělský ptáček „Speciál“, dušená jasmínová rýže, nakládané okurky 1a,3 170g 259,-

Beef roulade filled with sausage, egg and cucumber, steamed rice, sterilized cucumber / Rolada wołowa „Speciál“ nadziewana kiełbasą, jajkiem i ogórkiem, ryż gotowany na parze, ogórek sterylizowany

Svatební svičková na smetaně s brusinkovým terčem a jemným houskovým knedlíkem 1a,7,9,10 170g 259,-
Braised beef in cream with cranberries and a soft bread dumpling / Duszona wołowina w śmietanie z żurawiną i miękkim knedlem z bułki

Trhané hovězí a zastřené vejce v koprové omáčce s jemným houskovým knedlíkem nebo vařenými bramborami 1a,3,7 170g 259,-
Pulled beef and poached egg in dill sauce with soft bread dumplings or boiled potatoes / Rozdrobniona wołowina i jajko w koszulce w sosie koperkowym z miękkimi knedlami chlebowymi lub gotowanymi ziemniakami

Grilovaná vepřová panenka v zábalu anglické slaniny, restované jemné fazolové lusky, bramborové hranolky, naše tatarská omáčka 3 170g 299,-

Grilled pork tenderloin wrapped in English bacon, sautéed green beans, potato fries, our tartar sauce / Grillowana polędwica wieprzowa zawinięta w angielski boczek, smażona zielona fasolka, frytki ziemniaczane, nasz sos tatarski

Vídeňská roštěná se sázeným vejcem a šunkou, francouzské hranolky, naše tatarská omáčka 1a,3,10 170g 319,-
Vienna roast with fried egg and ham, French fries, our tartar sauce / Wiedeński rostbef z jajkiem sadzonym i szynką, frytki francuzkie, nasz sos tatarski

Grilované šunkové vepřové koleno, nakládané okurky, jablečný křen, hořčice, pečivo 1a,10 999g 399,-
Grilled pork knuckle, pickled cucumbers, apple horseradish, mustard, bread / Grilowana golonka, ogórki kiszone, jabłkowy chrzan, musztarda, pieczywokoperkiem

Hlavní jídla

Main courses / Dania główne

Pečená kachnička v konfitu, vínné červené zelí, bramborové placky, jemný houskový knedlík 1a 500g 359,-
Roasted duck in confit, red wine cabbage, potato pancakes, soft bread dumpling / Pieczona kaczka w konficie, kapusta s czerwonym winem, placki ziemniaczane, knedle z miękkiej bułki

Hovězí Tatarský biftek, chlebové smažené topinky 1a,3,10 150g 319,-
tento pokrm neprochází tepelnou úpravou
minced Beef Tartar steak, fried bread toasts / Stek tatarski z mielonej wołowiny, smażone grzanki chlebowe **this dish is not heat treated / to jedzenie nie jest gotowane**

Smažený sýr se šunkou, vařené brambory s petrželí a máslem, naše tatarská omáčka 1a,3,7 150g 219,-
Fried cheese with ham, potatoes cooked with parsley and butter, our tartar sauce / Smażony ser z szynką, ziemniaki gotowane z pietruszką i masłem, nasz sos tatarski

Grilované kuřecí prsíčko s houbovým rizotem, smetanou a vyzrálým sýrem 7 350g 259,-
Grilled chicken breast with mushroom risotto, cream and mature cheese / Grillowana pierś z kurczaka z risotto z grzybami, śmietaną i dojrzałym serem

Míchaný listový salát s třešňovými rajčátky a grilovaným kuřecím prsíčkem, opékané toasty 1a 450g 259,-
Mixed leaf salad with cherry tomatoes and grilled chicken breast, toasted toast / Mix salát z pomidorkami koktajlowymi i grillowaną pierśią z kurczaka, opiekane tosty

Desert

Dessert / Deser

Pařížské palačinky plněné broskvemi a vlašskými ořechy v čokoládové omáčce se šlehačkou 1a,3,7 350g 169,-
Parisian pancakes filled with peaches and walnuts in chocolate sauce with whipped cream / Paryskie naleśniki wypełnione brzoskwiniami i orzechami włoskimi w sosie czekoladowym z bitą śmietaną

